

TITEL: ACF M31**PRODUKTBESCHREIBUNG:**

Erleben Sie erstklassige Luftreinigung mit dem FilterBase® ACF M31 der Generation 2025. Dieses Set wurde speziell als hochwertiger Ersatz für das Miele Active AirClean System entwickelt. Dank der erstklassigen Verarbeitungsqualität bietet FilterBase® eine zuverlässige und wirtschaftliche Lösung, um die Luftqualität beim Kochen dauerhaft hoch zu halten und Ihr Gerät vor Fettablagerungen zu schützen.

TECHNISCHE DATEN:

- Filtertyp: Pliseefilter mit Aktivkohle
- Maße: 21.5 x 13.8 x 4.5 cm
- EAN: 4262427170254

⚠ SICHERHEITS- & PRODUKTHINWEISE:**Herstellerangaben (GPSR):**

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

www.filterbase.de**Nutzungshinweise:**

- Einzel-Schutzverschweißung: Frische-Schutz – da Aktivkohle permanent Stoffe aus der Umgebungsluft bindet, ist der Filter schutzverschweißt. Öffnen Sie die Folie erst unmittelbar vor der Installation, um die volle Kapazität für Ihre Küche zu bewahren.
- Einbau & Wechsel: Der fachgerechte Austausch sowie die Bestimmung des exakten Wechselzeitpunktes richten sich nach den technischen Vorgaben Ihres Gerätes. Bitte beachten Sie hierzu zwingend die Gebrauchsanleitung des Original-Geräteherstellers.
- Nachlauffunktion / Trocknung: Nutzen Sie nach jedem Kochen die Nachlauffunktion Ihres Abzugs (ca. 15 Min.). Dies verhindert Feuchtigkeitsstau im Filtergehäuse und erhält die Bindungskraft der Aktivkohle.
- Wechselintervall: Wir empfehlen den Austausch alle 6 Monate, um eine dauerhafte Geruchsbindung sicherzustellen.
- Entsorgung: Gebrauchte Filter können unkompliziert über den Hausmüll entsorgt werden.
- Brandschutz: Ein gesättigter Aktivkohlefilter kann aufgrund gebundener Stoffe sowie möglicher Fett-/Aerosolbelastung ein erhöhtes Brandrisiko darstellen; wechseln Sie den Filter regelmäßig aus. Flambieren unter dem Abzug ist verboten.
- Bestimmungsgemäßer Gebrauch: Der Filter ist ausschließlich für den Einsatz in privaten Haushaltsküchen im Umluftbetrieb vorgesehen.
- Missbrauchsausschluss: Nicht für gewerbliche oder industrielle Anwendungen geeignet.
- Kinder / Sicherheit: Produkt und Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.
- Kontakt bei Sicherheitsproblemen: Bei ungewöhnlicher Geruchsbildung, Rauchentwicklung oder Beschädigung den Filter sofort außer Betrieb nehmen.

Haftungsausschluss:

Dieser Filter ist nicht waschbar. Für Schäden durch vorzeitiges Auspacken, Betrieb mit ungeöffneter Schutzfolie oder unsachgemäßen Einbau entgegen der Herstellervorgaben wird keine Haftung übernommen. Die genannten Markennamen (Miele) sind Eigentum des Markeninhabers und dienen lediglich der Beschreibung der Kompatibilität unserer Ersatzteile.

EN

TITLE: ACF M31

PRODUCT DESCRIPTION:

Experience first-class air purification with the 2025-generation FilterBase® ACF M31. This set was developed as a high-quality replacement for the Miele Active AirClean system. Thanks to its first-class build quality, FilterBase® provides a reliable and cost-effective solution to keep cooking air quality consistently high and to help protect your appliance from grease deposits.

TECHNICAL DATA:

- Filter type: Pleated filter with activated carbon
- Dimensions: 21.5 x 13.8 x 4.5 cm
- EAN: 4262427170254

⚠ SAFETY & PRODUCT INFORMATION:**Manufacturer information (GPSR):**

D&D Living GmbH
Littastr. 19, 6840 Götztis, Austria
hello@filterbase.de
www.filterbase.de

Instructions for use:

- Individual protective sealing: Freshness protection — since activated carbon continuously binds substances from ambient air, the filter is protectively sealed. Open the foil only immediately before installation to preserve full capacity for your kitchen.
- Installation & replacement: Proper replacement and determining the exact replacement time depend on your appliance's technical specifications. Please strictly follow the original appliance manufacturer's manual.
- Run-on function / drying: After each cooking session, use the hood's run-on function (approx. 15 minutes). This helps prevent moisture build-up in the filter housing and supports the activated carbon's adsorption performance.
- Replacement interval: We recommend replacement every 6 months to ensure lasting odour adsorption.
- Disposal: Used filters can be disposed of with regular household waste.
- Fire safety: A saturated activated carbon filter may pose an increased fire risk due to bound substances and possible grease/aerosol load; replace the filter regularly. Flambéing under the extractor hood is prohibited.
- Intended use: The filter is intended exclusively for use in private household kitchens in recirculation mode.
- Misuse exclusion: Not suitable for commercial or industrial applications.

- Children / safety: Keep the product and packaging materials away from children.
- Contact in case of safety issues: In case of unusual odours, smoke development, or damage, stop using the filter immediately.

Disclaimer:

This filter is not washable. No liability is accepted for damage caused by premature unpacking, operation with unopened protective foil, or improper installation contrary to the manufacturer's instructions. The brand name mentioned (Miele) is the property of its owner and is used solely to describe compatibility of our replacement parts.

FR

TITRE : ACF M31

DESCRIPTION DU PRODUIT :

Profitez d'une purification de l'air de premier ordre avec le FilterBase® ACF M31 génération 2025. Ce set a été conçu comme remplacement de haute qualité pour le système Miele Active AirClean. Grâce à une qualité de fabrication de premier ordre, FilterBase® offre une solution fiable et économique pour maintenir durablement une excellente qualité d'air lors de la cuisson et protéger votre appareil des dépôts de graisse.

DONNÉES TECHNIQUES :

- Type de filtre : Filtre plissé avec charbon actif
- Dimensions : 21.5 x 13.8 x 4.5 cm
- EAN : 4262427170254

⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ & INFORMATIONS PRODUIT :**Informations fabricant (GPSR) :**

D&D Living GmbH
Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria
hello@filterbase.de
www.filterbase.de

Conseils d'utilisation :

- Sachet de protection individuel : Protection fraîcheur — le charbon actif fixant en continu des substances présentes dans l'air ambiant, le filtre est scellé. N'ouvrez le film qu'immédiatement avant l'installation afin de préserver toute la capacité pour votre cuisine.
- Montage & remplacement : Le remplacement correct ainsi que la détermination du moment exact de remplacement dépendent des spécifications techniques de votre appareil. Veuillez impérativement respecter la notice du fabricant d'origine de l'appareil.
- Fonction post-ventilation / séchage : Après chaque cuisson, utilisez la marche différée (env. 15 minutes). Cela évite l'accumulation d'humidité dans le logement du filtre et maintient la performance d'adsorption du charbon actif.
- Intervalle de remplacement : Nous recommandons un remplacement tous les 6 mois afin d'assurer une fixation durable des odeurs.

- Élimination : Les filtres usagés peuvent être jetés avec les ordures ménagères.
- Protection incendie : Un filtre à charbon actif saturé peut présenter un risque d'incendie accru en raison des substances liées et d'une éventuelle charge en graisses/aérosols ; remplacez le filtre régulièrement. Le flambage sous la hotte est interdit.
- Utilisation conforme : Le filtre est exclusivement destiné à une utilisation dans des cuisines domestiques privées en mode recyclage.
- Exclusion d'usage abusif : Ne convient pas aux applications commerciales ou industrielles.
- Enfants / sécurité : Tenir le produit et les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Contact en cas de problème de sécurité : En cas d'odeur inhabituelle, de fumée ou de dommage, cessez immédiatement d'utiliser le filtre.

Clause de non-responsabilité :

Ce filtre n'est pas lavable. Aucune responsabilité ne pourra être engagée en cas de dommages dus à un déballage prématuré, à une utilisation avec film de protection non retiré ou à un montage incorrect contraire aux instructions du fabricant. Les noms de marque mentionnés (Miele) appartiennent à leurs propriétaires respectifs et servent uniquement à décrire la compatibilité de nos pièces de rechange.

IT

TITOLO: ACF M31

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

Scopri una purificazione dell'aria di alto livello con FilterBase® ACF M31 generazione 2025. Questo set è stato sviluppato come ricambio di alta qualità per il sistema Miele Active AirClean. Grazie alla qualità costruttiva di prim'ordine, FilterBase® offre una soluzione affidabile ed economica per mantenere elevata la qualità dell'aria durante la cottura e proteggere l'apparecchio dai depositi di grasso.

DATI TECNICI:

- Tipo di filtro: Filtro pieghettato con carbone attivo
- Dimensioni: 21.5 x 13.8 x 4.5 cm
- EAN: 4262427170254

⚠ AVVERTENZE DI SICUREZZA & INFORMAZIONI PRODOTTO:**Dati del produttore (GPSR):**

D&D Living GmbH
Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria
hello@filterbase.de
www.filterbase.de

Istruzioni per l'uso:

- Sigillatura protettiva singola: Protezione freschezza — poiché il carbone attivo lega continuamente sostanze dall'aria ambiente, il filtro è sigillato. Aprire la pellicola solo immediatamente prima dell'installazione per preservare la piena capacità in cucina.

- **Installazione & sostituzione:** La sostituzione corretta e la determinazione del momento esatto di cambio dipendono dalle specifiche tecniche dell'apparecchio. Attenersi tassativamente al manuale del produttore originale dell'apparecchio.
- **Funzione di post-ventilazione / asciugatura:** Dopo ogni cottura, utilizzare la funzione di post-ventilazione (circa 15 minuti). Questo previene ristagni di umidità nell'alloggiamento del filtro e mantiene l'efficacia di adsorbimento del carbone attivo.
- **Intervallo di sostituzione:** Si consiglia la sostituzione ogni 6 mesi per garantire un'assorbimento degli odori duraturo.
- **Smaltimento:** I filtri usati possono essere smaltiti nei rifiuti domestici.
- **Prevenzione incendi:** Un filtro a carbone attivo saturo può comportare un rischio di incendio maggiore a causa delle sostanze legate e di un possibile carico di grassi/aerosol; sostituire regolarmente il filtro. È vietato flambare sotto la cappa.
- **Uso previsto:** Il filtro è destinato esclusivamente all'uso in cucine domestiche private in modalità a ricircolo.
- **Esclusione di uso improprio:** Non adatto ad applicazioni commerciali o industriali.
- **Bambini / sicurezza:** Tenere il prodotto e i materiali di imballaggio lontano dai bambini.
- **Contatto in caso di problemi di sicurezza:** In caso di odori insoliti, sviluppo di fumo o danneggiamento, mettere immediatamente fuori servizio il filtro.

Esclusione di responsabilità:

Questo filtro non è lavabile. Non si assume alcuna responsabilità per danni dovuti a apertura anticipata, utilizzo senza rimuovere la pellicola protettiva o installazione non corretta in contrasto con le istruzioni del produttore. I nomi dei marchi citati (Miele) sono di proprietà dei rispettivi titolari e sono utilizzati esclusivamente per descrivere la compatibilità dei nostri ricambi.

ES

TÍTULO: ACF M31

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

Disfrute de una purificación de aire de primera clase con el FilterBase® ACF M31 de la generación 2025. Este set se desarrolló como recambio de alta calidad para el sistema Miele Active AirClean. Gracias a su calidad de fabricación de primera, FilterBase® ofrece una solución fiable y económica para mantener de forma duradera una alta calidad del aire al cocinar y proteger su aparato frente a depósitos de grasa.

DATOS TÉCNICOS:

- Tipo de filtro: Filtro plisado con carbón activado
- Medidas: 21.5 x 13.8 x 4.5 cm
- EAN: 4262427170254

⚠ INDICACIONES DE SEGURIDAD & INFORMACIÓN DEL PRODUCTO:**Datos del fabricante (GPSR):**

D&D Living GmbH
Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria
hello@filterbase.de
www.filterbase.de

Instrucciones de uso:

- Sellado protector individual: Protección de frescura — dado que el carbón activado fija continuamente sustancias del aire ambiente, el filtro viene sellado. Abra la lámina únicamente justo antes de la instalación para conservar toda la capacidad en su cocina.
- Instalación y sustitución: La sustitución correcta y la determinación del momento exacto de cambio dependen de las especificaciones técnicas de su aparato. Siga estrictamente el manual del fabricante original del aparato.
- Función de posfuncionamiento / secado: Tras cada cocinado, utilice la función de posfuncionamiento (aprox. 15 minutos). Esto evita acumulación de humedad en la carcasa del filtro y mantiene la capacidad de adsorción del carbón activado.
- Intervalo de sustitución: Recomendamos sustituir cada 6 meses para garantizar una absorción de olores duradera.
- Eliminación: Los filtros usados pueden desecharse con la basura doméstica habitual.
- Protección contra incendios: Un filtro de carbón activado saturado puede suponer un mayor riesgo de incendio debido a las sustancias retenidas y a una posible carga de grasa/aerosoles; sustituya el filtro con regularidad. Está prohibido flambear bajo la campana extractora.
- Uso previsto: El filtro está destinado exclusivamente a cocinas domésticas privadas en modo de recirculación.
- Exclusión por uso indebido: No apto para aplicaciones comerciales o industriales.
- Niños / seguridad: Mantenga el producto y el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Contacto en caso de problemas de seguridad: En caso de olor inusual, aparición de humo o daños, deje de usar el filtro inmediatamente.

Descargo de responsabilidad:

Este filtro no es lavable. No se asume responsabilidad por daños derivados de desembalaje prematuro, funcionamiento con lámina protectora sin retirar o instalación incorrecta contraria a las indicaciones del fabricante. Los nombres de marca mencionados (Miele) son propiedad de su titular y se utilizan únicamente para describir la compatibilidad de nuestros recambios.

SE

TITEL: ACF M31

PRODUKTBESKRIVNING:

Upplev förstklassig luftrening med FilterBase® ACF M31 av generation 2025. Detta set är utvecklat som ett högkvalitativt ersättningsfilter för Miele Active AirClean-systemet. Tack vare förstklassig tillverkningskvalitet erbjuder FilterBase® en pålitlig och prisvärd lösning för att långsiktigt hålla luftkvaliteten vid matlagning hög och samtidigt skydda apparaten mot fettavlagringar.

TEKNISKA DATA:

- Filtertyp: Veckat filter med aktivt kol
- Mått: 21.5 x 13.8 x 4.5 cm
- EAN: 4262427170254

⚠ SÄKERHETS- & PRODUKTINFORMATION:

Tillverkaruppgifter (GPSR):

D&D Living GmbH
Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria
hello@filterbase.de
www.filterbase.de

Användningsanvisningar:

- Individuell skyddsförpackning: Fräschörsskydd — eftersom aktivt kol kontinuerligt binder ämnen från omgivningsluften är filtret skyddsförseglat. Öppna folien först precis före installation för att bevara full kapacitet i köket.
- Montering & byte: Korrekt byte och fastställande av exakt bytesintervall beror på apparatens tekniska krav. Följ alltid bruksanvisningen från apparatens originaltillverkare.
- Eftergång / torkning: Använd fläktens eftergångsfunktion efter varje matlagning (ca 15 minuter). Detta motverkar fuktansamling i filterhuset och bevarar kolets bindningsförmåga.
- Bytesintervall: Vi rekommenderar byte var 6:e månad för att säkerställa varaktig luktbinding.
- Avfallshantering: Använda filter kan slängas i det vanliga hushållsavfallet.
- Brandskydd: Ett mättat kolfilter kan innebära ökad brandrisk på grund av bundna ämnen och möjlig fett-/aerosolbelastning; byt filtret regelbundet. Flampering under köksfläkten är förbjudet.
- Avsedd användning: Filtret är uteslutande avsett för användning i privata hushållskök i återcirkulationsdrift.
- Förbud mot felaktig användning: Inte lämpligt för kommersiella eller industriella tillämpningar.
- Barn / säkerhet: Förvara produkten och förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn.
- Kontakt vid säkerhetsproblem: Vid ovanlig lukt, rökutveckling eller skador ska filtret omedelbart tas ur drift.

Ansvarsfriskrivning:

Detta filter är inte tvättbart. Inget ansvar tas för skador som beror på för tidig uppackning, drift utan att skyddsfolien avlägsnats eller felaktig montering i strid med tillverkarens anvisningar. Nämda varumärken (Miele) tillhör respektive ägare och används endast för att beskriva kompatibiliteten för våra ersättningsdelar.

NL

TITEL: ACF M31

PRODUCTBESCHRIJVING:

Ervaar eersteklas luchtzuivering met de FilterBase® ACF M31 van de generatie 2025. Deze set is ontwikkeld als hoogwaardige vervanging voor het Miele Active AirClean-systeem. Dankzij de eersteklas afwerking biedt FilterBase® een betrouwbare en economische oplossing om de luchtkwaliteit tijdens het koken langdurig hoog te houden en uw apparaat tegen vetafzettingen te beschermen.

TECHNISCHE GEGEVENS:

- Filtype: Geploide filter met actieve kool
- Afmetingen: 21.5 x 13.8 x 4.5 cm
- EAN: 4262427170254

⚠ VEILIGHEIDS- & PRODUCTINFORMATIE:**Fabrikantgegevens (GPSR):**

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

www.filterbase.de

Gebruiksaanwijzingen:

- Individuele beschermverpakking: Versheidsbescherming — omdat actieve kool voortdurend stoffen uit de omgevingslucht bindt, is de filter bescherm-geseald. Open de folie pas direct vóór installatie om de volledige capaciteit in de keuken te behouden.
- Inbouw & vervanging: Correcte vervanging en het bepalen van het exacte vervangmoment zijn afhankelijk van de technische voorschriften van uw apparaat. Volg daarom strikt de gebruiksaanwijzing van de originele apparaatfabrikant.
- Naloopfunctie / droging: Gebruik na het koken de naloopfunctie van uw afzuiging (ca. 15 min.). Dit voorkomt vochtophoping in de filterbehuizing en behoudt de bindkracht van de actieve kool.
- Vervangingsinterval: Wij adviseren vervanging elke 6 maanden om een blijvende geurbinding te waarborgen.
- Afvoer: Gebruikte filters kunnen eenvoudig via het huishoudelijk afval worden weggegooid.
- Brandveiligheid: Een verzadigde actieve-koolfilter kan een verhoogd brandrisico vormen door gebonden stoffen en mogelijke vet-/aerosolbelasting; vervang de filter daarom regelmatig. Flamberen onder de afzuigkap is verboden.
- Beoogd gebruik: De filter is uitsluitend bedoeld voor gebruik in particuliere huishoudkeukens in recirculatiestand.
- Uitsluiting van misbruik: Niet geschikt voor commerciële of industriële toepassingen.
- Kinderen / veiligheid: Houd product en verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen.
- Contact bij veiligheidsproblemen: Bij ongebruikelijke geurvorming, rookontwikkeling of beschadiging de filter onmiddellijk buiten gebruik stellen.

Aansprakelijkheidsuitsluiting:

Deze filter is niet wasbaar. Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor schade door voortijdig uitpakken, gebruik zonder het verwijderen van de beschermfolie of onjuiste montage in strijd met de voorschriften van de fabrikant. De genoemde merknamen (Miele) zijn eigendom van de betreffende merkhouders en dienen uitsluitend ter beschrijving van de compatibiliteit van onze vervangingsdelen.

OPIS PRODUKTU:

Poznaj najwyższej klasy oczyszczanie powietrza dzięki FilterBase® ACF M31 generacji 2025. Ten zestaw został opracowany jako wysokiej jakości zamiennik dla systemu Miele Active AirClean. Dzięki pierwszorzędnej jakości wykonania FilterBase® oferuje niezawodne i ekonomiczne rozwiązanie, aby długotrwale utrzymać wysoką jakość powietrza podczas gotowania oraz chronić urządzenie przed osadami tłuszczu.

DANE TECHNICZNE:

- Typ filtra: Filtr plisowany z węglem aktywnym
- Wymiary: 21.5 x 13.8 x 4.5 cm
- EAN: 4262427170254

⚠ INFORMACJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA & PRODUKTU:**Dane producenta (GPSR):**

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

www.filterbase.de

Wskazówki użytkowania:

- Pojedyncze zabezpieczające zgrzewanie: Ochrona świeżości — ponieważ węgiel aktywny stale wiąże substancje z powietrza otoczenia, filtr jest zabezpieczony zgrzewem. Otwórz folię dopiero bezpośrednio przed montażem, aby zachować pełną pojemność w kuchni.
- Montaż i wymiana: Prawidłowa wymiana oraz ustalenie dokładnego momentu wymiany zależą od wymagań technicznych Twojego urządzenia. Bezwzględnie przestrzegaj instrukcji obsługi producenta oryginalnego urządzenia.
- Funkcja dobiegu / suszenie: Po każdym gotowaniu używaj funkcji dobiegu okapu (ok. 15 min). Zapobiega to gromadzeniu się wilgoci w obudowie filtra i utrzymuje zdolność wiązania węgla aktywnego.
- Interwał wymiany: Zalecamy wymianę co 6 miesięcy, aby zapewnić trwałe wiązanie zapachów.
- Utylizacja: Zużyte filtry można bezproblemowo wyrzucać do zwykłych odpadów komunalnych.
- Ochrona przeciwpożarowa: Nasycony filtr z węglem aktywnym może zwiększać ryzyko pożaru ze względu na związane substancje oraz możliwe obciążenie tłuszczem/aerozolami; wymieniaj filtr regularnie. Flambirowanie pod okapem jest zabronione.
- Prawidłowe użytkowanie: Filtr jest przeznaczony wyłącznie do użytku w prywatnych kuchniach domowych w trybie obiegu zamkniętego.
- Wykluczenie niewłaściwego użycia: Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych ani przemysłowych.
- Dzieci / bezpieczeństwo: Trzymaj produkt oraz materiały opakowaniowe z dala od dzieci.
- Kontakt w razie problemów bezpieczeństwa: W przypadku nietypowego zapachu, pojawienia się dymu lub uszkodzenia natychmiast wyłącz filtr z użytkowania.

Wyłączenie odpowiedzialności:

Filtr nie nadaje się do mycia. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane przedwczesnym rozpakowaniem, pracą bez usunięcia folii ochronnej lub nieprawidłowym



montażem niezgodnym z zaleceniami producenta. Wymienione nazwy marek (Miele) są własnością odpowiednich właścicieli i służą wyłącznie do opisu kompatybilności naszych części zamiennych.